

Main Office
Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Supply of Agricultural and Livestock Kit for UNODC Project in Herat Province

درخواست آفر برای تهیه لوازم زراعتی و مالداري برای پروژه UNODC
در ولايت هرات

دفتر مرکزی
گولایي وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

Date: August 13, 2026

DACAAR RFQ 98 PRF-1157 to 1162/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.2.1/1.2.2/1.3.2/08.2026

DACAAR needs Agricultural and Livestock Kit for DACAAR Program UNODC Project in Herat Province and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required item mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه لوازم زراعتی و مالداري برای پروگرام داکار پروژه UNODC در ولايت هرات که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد، از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic Unit located in (Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul) till 4:00pm August 24, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 24 آگست 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع (پروژه تایمینی پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولايت کابل) سپرده شود.

The bid opening session will be held on August 26, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 26 آگست 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولايت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participation/Bid Winner

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی

1. The delivery place of Agricultural and Livestock Kit is DACAAR West Regional in Herat Province.
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery of materials.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwriting offers will be automatically rejected.
5. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
6. All items should be based on DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).

1. محل تحویل دهی لوازم زراعتی و مالداري در دفتر زون غرب داکار واقع در ولايت هرات میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیکي داکار و تحویل دهی مکمل اجناس در مدت 15 روز کاری اجرا میگردد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضا قابل قبول نمیشد. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
5. بازرسی تخنیکي از کیفیت توسط تیم تخنیکي داکار قبل از انتقال اموال صورت میگیرد.
6. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.

7. The winner of the tender must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
8. Quotations should be valid for 60 working days.
9. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as penalty for each day of delay.
10. 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
11. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc).
12. Award of contract will be based on the quality, price, capacity & potentiality of bidder which will be decided after evaluation of the company; it is the right of DACAAR to make the decision of awarding contract either for the whole lot based on total value or for individual items based on price per item.
13. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
14. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour, DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
7. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را ب شکل تضمین بانکی از اجرای کامل و موفقانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا موفقانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
8. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.
9. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش اموال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.
10. 2% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گردیده و به وزارت مالییه دولت اسلامی افغانستان پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالییه از 1 افغانی میباشد.
11. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
12. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد همچنان داکار حق دارد که قرار داد را به اساس قیمت کل و یا قیمت فی واحد را عقد نماید.
13. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نامربوط رد میگردد.
14. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.

15. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.

15. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.

16. The winning supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.

16. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager - Logistics and Supply Chain

Date: August 13, 2026



ANNEX (I)

Budget Breakdown & Technical Specifications / فورم قیمت و مشخصات تخنیکي

DACAAR RFQ 98 PRF-1157 to 1162/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.2.1/1.2.2/1.3.2/08.2026

Supply of Agricultural and Livestock Kit for DACAAR Program UNODC Project in Herat Province:

S.N	Item	Specifications	Unit	QTY	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)
1	Sprayer pump	Stainless Steel Sprayer Pump, 20 Lite, , Best Quality	No.	100		
2	Tomato Seed	(Hybrid F1 variety T-1359, in packet 10gr/3000 seeds, Syngenta company, Thailand)	Packet.	200		
3	Plastic for Tomato Seedlings	(This plastic is use as plastic tunnel to Protect seedlings from cold weather, 1 kg plastic = 25 meters)	Kg.	2,000		
4	Humic Acid	Humic Acid (Black Gold, Afghan Product, each package 1 litter)	Liter	200		
5	Liquid Organic Fertilizer	(Eco-Plant, Afghan Product, each package 1 litter)	Liter	200		
6	Dewormer	(Levamisole HCL + Oxyclozanide), Bottle 500ml,	Bottle.	100		
7	Multivitamins + Minerals	Multivitamins + Minerals (1kg pack)	Kg.	100		
8	Syringe	Syringe (plastic 50 cc)	No.	100		
9	Appetizer/ Digestive	(Bottle 200ml)	Bottle.	200		
10	Rubber Gloves	Best quality	Pair.	100		
11	Povidin	(Bottle 250 ml), best quality,	Bottle.	200		
12	Fodder Seed	(Alfalfa) local variety	Kg.	300		
13	Wheat Bran	Local, best quality, fresh	Kg.	10,000		
14	Oil Cake	(Cotton oil cake), local product	Kg.	12,000		
Grand Total: AFN						

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس کمپنی و مهر کمپنی:

Contact No: _____ نمبر موبائل:

Email Address: _____ آدرس ایمل:

Delivery Time: _____ زمان تحویلدهی:

ANNEX (II)

Tentative Delivery and Work Plan/ پلان تخمینی و تحویلدهی DACAAR RFQ 98 PRF-1157 to 1162/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.2.1/1.2.2/1.3.2/08.2026

Supply of Agricultural and Livestock Kit for DACAAR Program UNODC Project in Herat Province:

S.N	Item Name	Specifications	Unit	Quantity Based on Herat Province Districts		Total Quantity
				Zindajan	Ghoryan	
1	Sprayer pump	Stainless Steel Sprayer Pump, 20 Lite, , Best Quality	No.	50	50	100
2	Tomato Seed	(Hybrid F1 variety T-1359, in packet 10gr/3000 seeds, Syngenta company, Thailand)	Packet.	100	100	200
3	Plastic for Tomato Seedlings	(This plastic is use as plastic tunnel to Protect seedlings from cold weather, 1 kg plastic = 25 meters)	Kg.	1000	1,000	2,000
4	Humic Acid	Humic Acid (Black Gold, Afghan Product, each package 1 liter)	Liter	100	100	200
5	Liquid Organic Fertilizer	(Eco-Plant, Afghan Product, each package 1 liter)	Liter	100	100	200
6	Dewormer	(Levamisole HCL + Oxytetracycline), Bottle 500ml, Including administration,	Bottle.	50	50	100
7	Multivitamins + Minerals	Multivitamins + Minerals (1kg pack)	Kg.	50	50	100
8	Syringe	Syringe (plastic 50 cc)	No.	50	50	100
9	Appetizer/ Digestive	(Bottle 200ml)	Bottle.	100	100	200
10	Rubber Gloves	Best quality	Pair.	50	50	100
11	Povidin	(Bottle 250 ml), best quality,	Bottle.	100	100	200
12	Fodder Seed	(Alfalfa) local variety	Kg.	150	150	300
13	Wheat Bran	Local, best quality, fresh	Kg.	5,000	5,000	10,000
14	Oil Cake	(Cotton oil cake), local product	Kg.	6,000	6,000	12,000

Contract Date	Delivery Date	Delivery and Installation Place
Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	20 Working Days After DACAAR Contract Final Approval	DACAAR West Regional office in Herat Province